



DISTRICT OF COLUMBIA
PUBLIC SCHOOLS

Office of Specialized Instruction

Chương trình Học Hè cho Các Học Sinh Còn Giới Hạn Anh Ngữ (ELLSAP)

Ban Lãnh Hội Ngôn Ngữ sẽ cung ứng một chương trình học hè dành cho các học sinh còn giới hạn/chưa thông thạo Anh ngữ, từ lớp 9 đến lớp 12. Chương trình ELLSAP của chúng tôi trong năm thứ ba tiếp tục được hướng dẫn bởi hai mục tiêu:

1. Cung cấp một chương trình học tập sâu rộng đồng thời tiếp tục hỗ trợ sự tiến bộ của học sinh trong việc phát triển Anh ngữ.
2. Cung cấp cho các học sinh còn giới hạn/chưa thông thạo Anh ngữ nhiều cơ hội tích lũy thêm các tín chỉ cần thiết để tốt nghiệp cấp Ba.

Chương trình ELLSAP sẽ gồm có bốn phần:

1. Bổ sung Trình độ Anh ngữ và Kỹ năng Học tập (đọc/viết): Được thiết kế cho các học sinh mới đến và/hoặc học sinh đang đang phát triển Anh ngữ ở trình độ vỡ lòng (1-2).
2. Tín chỉ Chính (Original Credit): Được thiết kế cho các học sinh đang phát triển Anh ngữ ở trình độ (2.5 - 4) và cần lấy tín chỉ chính cho các môn học (như English I, English III, và Toán Đại số I).
3. Phục hồi Tín chỉ (Credit Recovery): Được thiết kế cho các học sinh đang phát triển Anh ngữ ở trình độ (1-5), đã học nhưng không đậu bất kỳ môn Anh văn hay Toán nào của DCPS.
4. Ghi tên Kép: Được thiết kế cho các học sinh đang phát triển Anh ngữ ở trình độ (1-5), đang theo đúng hướng để tốt nghiệp trong mùa hè 2014 hoặc mùa xuân 2015, và quan tâm đến việc ghi tên kép, vừa học ở trường, vừa ghi tên lấy thêm môn học ở trường Đại học Cộng đồng UDC.

Chú ý: Học sinh sẽ được mời tham dự chương trình ELLSAP căn cứ trên đề nghị của giáo viên hay vị cố vấn trường học. Xin đừng ngần ngại liên lạc trực tiếp với Cô Rosanna DeMammos qua địa chỉ email Rosanna.demammos@dc.gov hoặc gọi số (202) 671-2591 nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào.

Các học sinh ELLSAP nói gì?

“Chương trình này đã giúp cho tôi đạt được mục đích của tôi. Tôi sẽ tốt nghiệp vào tháng Sáu này.” Kory Molina, Coolidge: ELLSAP 2012-2013

“Tôi đã học được nhiều điều và chương trình hè này giúp tôi cho năm học tới. Tôi rất vui mừng vì đất nước này có những chương trình giúp đỡ người dân.” Bani Sanchez, CHEC: ELLSAP 2012

“Mùa Thu này tôi lên lớp 11. Chắc là tôi sẽ phải học thêm một năm nữa nếu như tôi không học chương trình hè này.” Beminet Arega, SWW: ELLSAP 2013